Definitionen AuOSS

01.10.2013



1. Hysterektomie/Hysterectomy

Peripartale Hysterektomie (total oder supracervical) bis zum 7. Tag post-partum.

Peripartum hysterectomy (total or supracervical) until 7th day of post-partum.

2. Uterusruptur/Uterine rupture

Freie Ruptur (einschließlich Myometrium, Peritoneum und Eihaut) oder gedeckte Ruptur (einschließlich Myometrium bei intaktem Peritoneum und Eihaut).

Complete rupture (including myometrium, peritoneum and amniotic membrane) or **incomplete rupture** (including myometrium with intact peritoneum and amniotic membrane).

3. Eklampsie/Eclampsia

Jeder tonisch-klonische Krampfanfall ab der 20. SSW bis zum Ende des Wochenbettes, bei dem eine andere Ursache ausgeschlossen ist (Epilepsie, Blutung, Tumor etc.).

Each case of tonic-clonic seizure from 20th week of gestation until the end of the puerperium, in which another cause is excluded (epilepsy, haemorrhage, tumor etc.).

4. Fruchtwasserembolie/Amniotic fluid embolism

Jeder klinische Verdacht auf Fruchtwasserembolie.

Any clinical suspicion of amniotic fluid embolism.

5. Lungenembolie/Pulmonary embolism

Jeder Verdacht auf Lungenembolie (während Schwangerschaft und Wochenbett).

Any suspicion of pulmonary embolism (during pregnancy and puerperium).

Definitionen AuOSS

01.10.2013



6. Plazenta increta/percreta Placenta increta/percreta

Nur Plazenta percreta und Plazenta increta werden ausführlich dokumentiert. Plazenta percreta/increta muss entweder histologisch oder mit einem hochqualitativen Ultraschall (mit Foto) bestätigt sein.

Placenta percreta/increta must be confirmed either histologically or with a high-quality ultrasound (with photo).

7. Sonstige near misses/Other near misses

Ereignisse während der Schwangerschaft oder Geburt, die lebensbedrohlich verlaufen sind und durch keines der anderen oben beschriebenen Ereignisse (1-6) abgedeckt sind.

Other life-threatening events during pregnancy or birth, which are not listed above (1-6).